

Ս. ԱԹՈՌՈՅՍ ԿԵՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱՔԱՐԱՆԸ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹՅԱՆԻՄ
ՄՏԱՅԱՐ Ե ԼԵՏԵԵԱԼԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

- Հայ Գիրքը 1512—1500 թուականներին — Նիժեյ Ա. Ոսկանեան, Վ. Ա. Կարկասեան և Ա. Մ. Սափաեան: Հայ Հնագիտ. Գրքի Մատենագրութիւն — Հասար. Ա.: Առաջաբանը՝ Ն. Ա. Ոսկանեանի, Խմբագր. Ռ. Իշխանեանի, Երևան, 1988, էջ 863:
- Նոր Դարնիկացի Կրօնի — Զարմայր Մ. Վրդ. Կէդիւրեան: Հին և Նոր Ռուսիի Պատմութիւնը Նախապատրաստական Կարգերու համար: Ռ. Տպագրութիւն: Իսթանպուլ, Տպագրիչ — Հրատարակիչ՝ Մակար Աբրահամեան, 1943, էջ 95:
- Գիրք Սաղմոսաց Դաւիթ — Ըստ 1868 ին Երուսաղէմի մէջ Տպագրութեան Ռեպրիւկէն: Առաւանձնաշունչ Սուրբ Դրաց Ուսումնասիրութեան Կեդրոն: Դրարար և Աշխարհաւարար: Երուսաղէմ, Միթինեաց Լեռ, Յրանչիսկեան Տպարան, 1988, էջ 453:
- Ուսումնասիրութիւններ և Համարարարաններ — Մարտիրոս Մինասեան: Ժնե, Դուկանեաց Տպարարներ Հաստատութեան Հրատարակութիւն, 1989, էջ 225:
- Դործքի և Թղթիւրի Համարարարաններ (Պաշտական 1895 ի տպագրիչ) — Հեղինակ՝ Նոյն, Ժնե, 1989, էջ 571:
- Նկարագրող Հայկական Ձեռագիրներ Միթիւրեան Միարանութեան ի Վիեննա — Հայդէ և Հեյմառ Ռաշիւադէն: Աշխատակցութեամբ Եւա Յիմմերմանի, Համառոտ Դերմաներէն բնագրէն Հայերէնի թարգմանեց՝ Հ. Պ. Տէր-Պապսեան, Վիեննա, Միթիւրեան Տպարան, 1978, էջ 45 + 80, 250 տախտակներով:
- Յուշամատեն Երուսաղէմի Հ. Մ. Ը. Մ. ի — Կարս Հէքիմեան: Երուսաղէմ, 1988, էջ Ապրում Խոնի — Մոֆան Վարդապետ Տէրաբեան: Թարգմ., 1989, էջ 79: [117: Փաղումը Աւետարանէն (Պրակ Ա.) — Հեղինակ՝ Նոյն: Մանթրէլ, 1988, էջ 51:
- Կոմիտաս Վարդապետ — Հեղինակ՝ Նոյն: Մանթրէլ, 1988, էջ 18:
- Մեծ Պահքը Հանգրուաններով (Հայերէն և Անգլիերէն) — Հեղինակ՝ Նոյն: Թարգմ., Տպարար Փարոյներ — Հեղինակ՝ Նոյն: Թարգմ., 1988, էջ 16: [1988, էջ 12:
- Մեր Պատարագը — Վազգէն Ա. Կաթողիկոս Պաշտեան: (Ռուսարեւոյ — 1945 թ.): Մայր Աթոս Ս. Էջմիածին, 1988, էջ 58:
- Անբախտ Վաճառականներ — Մովսէսեան թուական: Երևան, 1989, էջ 15:
- Հնդկական Ժողովրդական Հէքիւրներ — Անգլիերէնից թարգմ. Սոնա Միքայէլեան: Աշխարհի Ժողովրդներ Հէքիւրներ: Երևան, 1989, էջ 176:
- Հայկական Մշակոյթ — Նիկողոսյան Մոս: Երևան, 1989, էջ 42:
- Աստուծոյ Րաւարան Հայկական Լեզուի — Վերահրատարակութիւն: Անթիլիոն, Տպ. Կաթողիկոսութեան Հայաց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 1988, էջ 840:
- Լեզու Նախնեաց — Պետրոս Ս. Պէտրեան: Դրարարի Դասագիրք: Ռ. Հրատարակութիւն, սրբագրութեամբ: Նիկոսիա, Օֆֆէթ Զատիլիոն Տպարանի, 1989, էջ 248:
- Ուրիշ Հայերէն Րաւար և Հնագոյն Փոխառութիւններ — Ռոֆայել Ա. Իշխանեան: Երևան, Համալսարանի Հրատարակչութիւն, 1989, էջ 106:
- Զրոյցներ Հայերէնի մասին — Լեւոն Հախիւրեան: Երևան, 1989, էջ 34:
- Աշխատային — Մակար Ս. Մանուկեան: Օրոյն 3, թիւ 13: Մենեք և զարգերը՝ դաշնաւորի բնկ.: Խոսք՝ Վանքամ Մովսէսեան: Ռ. Տպ., Ռ. Իսաէլ, 1989, էջ 12:
- Հայկական Ժողովրդական Երգեր — Թաթաւի Ալթունեան: Հեղինակին Մշակմամբ: Դիւր Ռ. — Երգիչ-պարի Անամուլի համար: Երևան, 1988, էջ 116:
- Անմիջական Րուսագիրութիւն — Տքթ. Թիւրանգ Հալլաճեան: Պէյրութ, 1988, էջ 387:
- Լեւոնի Կանչում և (Ռանասանգմութիւններ) — Դուսան Աշատ: Երևան, 1988, էջ 177:
- Սովետական Կամպոյիւրներ Դաշնամուրային Տրիւներ — Զոն Ա. Դէպրեան: Երևան, 1988, էջ 147 + 88 + 40:
- Ոսկոր Ումիթանեան — Աշատ Տանիկեան: (22 վերարտադրութիւններ, 4 լեզուով): Երևան, Հայաստանի Նկարչի Տան Հրատարակչութիւն, 1970, էջ 64:

- Արփիար Արփիարեան — Ստեփան Շահպաղ: Պէտքութ, 1988, էջ 620.
- Յովհաննէս Չէքիճեան — Անժելա Յովհաննիսեան: Երևան, 1984, էջ 175.
- Դարաւոր Դոյսմարտ — Մակիշ Վ. Արդումանեան: Երևան, 1989, էջ 766.
- Արիւթեան եւ Քաջութեան մէջ Վախկոտութիւն Զխառնենք — Արէլ Արեղայ Օղլուզեան: Թորոնթօ, 1988, էջ 16.
- Քուրբական Գոթութեան Եւ Հայերը (Օսմանեան Կայսրութեան Զուլտական Քաղաքականութեան Պատմութիւնից) — Դակտ. Յ. Ս. Անտսեան: Վիեննա, Միտթաուհան Տպարան, 1985, էջ 128.
- Հետազօտական Ակնարկներ — Հեղինակ՝ Նոյն: Հատոր Ա.: Վիեննա, 1984, էջ 168.
- Թակարդին Շուրջ (Արձակ Գրութիւններ) — Վահէ Օշական: Նիւ Եորք, 1988, էջ 295.
- Ծիրանի Երկիրը (Բանաստեղծութ.) — Արթուր Անգրանիկեան: Երևան, 1989, էջ 81.
- Միւսս Վրդ. Ամզեցի Պատրիարք Երուսաղէմի (1630-1704 Նոյնմբեր 24) — Կարապետ Եղս. Ամատունի: Վիեննա, Միտթաուհան Տպարան, 1984, էջ 112. [էջ 259.
- Կեանք եւ Յանձնարարութիւն — Վարդան Աւագ Քննչ. Տիւրքիսեան: Լոս Անճելէս, 1988, էջ 139.
- Ոսկեփայլ Ծննդան (Պատմաւածքներ) — Ռաֆայէլ Ղազանչեան: Երևան, 1988, էջ 342.
- Զսպիացած Վէրք (Վէպ) — Ստեփան Աւագ Պալեան: Հատոր Ա.: Երևան, 1989, էջ 510.
- Գաղթի Վէրքով ու Երգով — Յովհաննէս Հաննէսեան: Լոս Անճելէս, 1988, էջ 217.
- Հայկական Հեռացանկ (Հայերէն եւ Անգլերէն) — Հարաւային Գաղթականութիւն: էջ 380.
- 1989 Armenian Directory — Yellow pages. (In Armenian & English). Southern California. Business and Residential Listings.
- Alexander — Abraham Terian (Introduction, Traduction et Notes par lui). Vel de Ratione Quam Habere Etiam Bruta Animalia (De Animalibus) e Versione Armeniaca - 36. Paris, Editions du Cerf, 1988, pp. 223.
- Le Comportement de Chrétiens Vis-à-Vis Des Musulmans — A. Gessarentz. Traduit de l'allemand par: Susanne Garabédian. Montélimar, 1988, pp. 44.
- Images pour un Culture Armenienne — Dissonanze. Milano, 1984, pp. 95.
- The Anticipation and Prevention of Genocide in International Conflicts — Vahakn N. Dadrian. Some Lessons from History. Genesco, State University of New York, Int. Journal of Group Tensions, pp. 205-214.
- Excavations in Jerusalem (1961-1967) — A. D. Tushingham. Volume I. Toronto, Royal Ontario Museum, 1985, pp. 528 + Maps + Sections.
- Armenian Rugs from the Gregorian Collection — Arthur T. Gregorian & Joyce Hampshire Gregorian. Photographs by Douglas Christian. Needham, Mass., 1987, pp.
- Haiastan — Panagoum. Album. Paris, 1989, pp. 78. [200.
- Treasures in Earthen Vessels — Harry M. Missirlian. Short Essays of Inspiration, Comfort and Joy. Fresno, Armenian Evangelical Union, 1988, pp. 264.
- Description of Jerusalem — Christopher Zefarovich. (In Bulgarian). Sofia, 1986, pp. 53.
- Exos Mose — Annie Kapikian. Poésie. Paris, 1983, pp. 52.
- Essays — Vahan H. Tootikian. Southfield, Michigan, 1986, pp. 139.
- Perspectives: Religious, Literary and Armenian — Vahan H. Tootikian. Southfield, Michigan, Armenian Heritage Committee, 1989, pp. 128.
- Architecture of Ancient Armenia — Leningrad, Aurora Art Publishers, 1988.
- Bazhbeook Melikyan (Painter) — Ruben Drampian. (Text in Russian). Moscow, 1970,
- Minas Avetissyan — Genrikh Igityan. (In Russian). Moscow, 1970, pp. 115. [pp. 103.
- Martiros Saryan (Painter) — (Text in Russian). Moscow, 1968, pp. 54.
- Armenian Day Schools: Prospects and Challenges — Roxanne Bezjian. Printing by Vahe Derounian, San Diego, California, 1988, pp. 86.

- Historical Survey of Haykian Settlements in the Former Dutch East-Indies* — The Hague, Netherlands, typewritten in 1988, pp. 13 + 2 + 4.
- The Lost Voices of the World* — Tim Cross. An International Anthology of Writers, Poets and Playwrights. London, 1988, pp. 406.
- Jerusalem 88* (In Swedish) — Uppsala Univ., Theological Institute, 1988, pp. 211.
- Fakultet Muzicke Umetnosti* — (The Faculty of Music Art Folklore and its Artistic Transposition). Proceedings from Scientific Meeting held from 24 until 26 October 1989. (In Serbo-Croatian language). Beograd, 1989, pp. 343.
- Over the Years* — Bernard S. Raskas. An Anthology of Sermons, Articles and Writings. St. Paul, Minnesota, Aaron Press, 1985, pp. 310.
- Ein Vergessener Holocaust* — Gabriel Yonan. Die Vernichtung der Christlichen Assyrer in der Türkei. Göttingen und Wien, 1989, pp. 422.
- Parish Directory* — July 1988, pp. 39 — July 1989, pp. 39. Published by the Diocese of the Armenian Church of America, New York.
- History of the Armenians in the Holy Land* — Kevork Hintlian. Second Edition. Jerusalem, Armenian Patriarchate Printing Press, 1989, pp. 68 + 10 pictures.
- Armenia* — Andrew Alderson. London, Express Newspapers, 1989.
- The Historic Evolution of the Armenian Question and the Conflict over «Nagorno Karabagh» «Artsakh»* — Dr. Manuel S. Hassassian. (English & Arabic). Jerusalem, Palestinian Academic Society for the Study of International Affairs, *Passia*.
- Lettres Encourageantes* — Dr. Hrant Papazian. Istanbul, 1989. [1988, pp. 59 + 38.

ՍՍՀՄԿ ԳՍԼԱՅՆՆԵՐ

(Հարուցակի)

Բարեուզար Մասնագրանի

ՄԱՍՈՒԼԻ ՏՆԿ Է

Հայկական Մասնագրար Գալուս Կիլպենկեան Հիմնադրութեան

ՆՈՐԱՅՐ ԱՐՔԵՊՍ. ՊՈՂԱՐԵԱՆԻ

ՄԱՅՐ ՅՈՒՅԱԿ ԶԵՌԱԳՐԱՅ ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆՑ

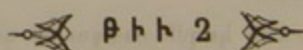
(Ժ. ՀԱՏՈՐ)

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ**ԶՈՒԱՐԹՆՈՑ**

ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆՑ

ԸՆԾԱՅԱՐԱՆԻ ԵՒ ԺԱՌԱՆԳԱԻՈՐԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ



1989

ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆՑ ԵՂԻՎԱՐԻ ԳՈՒՆԱՑԻՊ ՏՊԱՐԱՆ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ